

Innehåll

<i>Henning Bergenholtz & Sven-Göran Malmgren</i> Förord	1
--	---

Tematiske bidrag

<i>Kristin Bakken & Christian-Emil Ore</i> <i>Norsk Ordbok</i> – også ei elektronisk ordbok?	7
---	---

<i>Henning Bergenholtz</i> Den usynlige elektroniske produktions- og korrekturordbog	19
---	----

<i>Lars Borin</i> Mannen är faderns mormor: <i>Svenskt associationslexikon</i> reinkarnerat	39
---	----

<i>Anna Braasch</i> Om elektroniske ordbøger – til brug for mennesker	55
--	----

<i>Alexander Paile</i> Elektroniska ordböcker i Finland	69
--	----

<i>Maria Toporowska Gronostaj</i> Elektroniska ordböcker i Sverige: nutid och framtid	87
--	----

<i>Lars Trap-Jensen</i> Virtuelle perspektiver for ordbogsredigering: muligheder, strategier og virkelighedens begrænsning	109
--	-----

Ikke-tematiske bidrag

<i>Loránd-Levente Pálfi</i> <i>Den Danske Ordbog</i> – en kritisk opsamling af den offentlige ordstrid	123
--	-----

Konferencerapporter

Ruth Vatvedt Fjeld

Mojn, mojn! Referat fra 8. Konference om leksikografi i Norden,
Sønderborg, Danmark 24.–28. mai 2005 149

Recensioner

Henning Bergenholtz

Alt for lidt om meget 153

Henning Bergenholtz

Metaleksikografiske bidrag om bilingvale juridiske ordbøger 165

Henning Bergenholtz^z/*Vibeke Vrang*^g

Den Danske Ordbog bind 2 (E–H) og 3 (I–L) – en ordbog
for folket eller for akademikere? 169

Lars Trap-Jensen

Kommentar til Henning Bergenholtz & Vibeke Vrang: Den Danske
Ordbog bind 2 (E–H) og 3 (I–L) – en ordbog for folket eller for
akademikere? 189

Anna Helga Hannesdóttir

Nya vägar in i ordens värld 199

Henrik Hovmark

Tre franske miniordbøger til rejsebrug og daglig tale 213

Laurits Killingbergtrø

Ei bok for kryssordløysarar og ordforskarar 233

Patrick Leroyer

'Terminologi' se 'leksikografi', 'leksikografi' se 'ordbog' 239

Carl-Erik Lundbladh

<i>Historical Dictionaries and Historical Dictionary Research. Papers from the International Conference on Historical Lexicography and Lexicology, at the University of Leicester, 2002</i>	257
<i>Sven-Göran Malmgren</i> Skolordlistan i ny tappning	261
<i>Tore Nasset & Trond Trosterud</i> Ny norsk-russisk ordbok: Ei leksikografisk storhending	273
<i>Birgitta Romppanen</i> Den nya finska elektroniska ordboken	285
<i>Klaas Ruppel</i> Kaisa Häkkinen: <i>Nykysuomen etymologinen sanakirja</i>	293
<i>Erik Simensen</i> Sylfest Lomheim: <i>Ord om ord. Frå Amerika til Åmot</i>	303
<i>Bo Svensén</i> R.R.K. Hartmann (Ed.): <i>Lexicography. Critical Concepts. I–III</i>	309
<i>Sven Tarp</i> Zita Hollós: <i>Lernerlexikographie: syntagmatisch. Konzeption für ein deutsch-ungarisches Lernerwörterbuch</i>	323
<i>Lars S. Vikør</i> Ei metaleksikografisk perle	331
<i>Magnhild Vollan</i> Lars Anders Kulbrandstad, Olav Veka og Bjarne Øygarden: <i>Ordrett. Ordliste for mellomsteget. Nynorsk</i> <i>Ordrett. Ordliste for mellomtrinnet. Bokmål</i> <i>Ordrett. Øvingshefte i ordlistebruk – mellomsteget. Nynorsk</i> <i>Ordrett. Øvingshefte i ordlistebruk – mellomtrinnet. Bokmål</i>	347
<i>Ulla Clausén</i> Kommentar till Sven-Göran Malmgrens recension <i>En ny svensk konstruktionsordbok i LexicoNordica 11</i>	361
Meddelelser	367